

Art. 2. Artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 april 1983 en 16 juni 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 13. De landbouwer of tuinder die niet de ouderdom bereikt om in aanmerking te komen voor de bij de voormelde wet van 3 mei 1971 voorziene maatregelen onder de vorm van jaarlijkse uitkeringen, en die, omwille van bepaalde redenen, het inkomen zoals bepaald in artikel 4 niet bereikt, kan genieten van een stelsel van nationale overgangssteun voor investeringen onder de door de Minister van Landbouw bepaalde voorwaarden.

Die steun omvat de maatregelen voorzien bij artikel 8, 2° en 3° en wordt toegekend naar de bij artikel 9 bedoelde voorwaarden. Hij is van toepassing op een bedrag van ten hoogste 832 000 frank.

In de sector van de melkproductie wordt slechts steun toegekend indien door de investering het aantal melkkoeien niet boven de 40 per bedrijf stijgt.

De steun voor aankoop van grond wordt overeenkomstig artikel 14, 1 tot 4 toegekend.

De bepalingen van artikel 7 zijn van toepassing. »

Art. 3. Het opschrift van Hoofdstuk IV van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :

« Nationale maatregelen ten gunste van de installatie, de voortzetting van het bedrijf en de strijd tegen de besmettelijke veenziekten. »

Art. 4. Artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 maart 1980 en 26 augustus 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 16. De landbouwer of tuinder kan van de bij dit hoofdstuk bepaalde maatregelen genieten voor de volgende verrichtingen :

1° de eerste installatie als landbouwer of tuinder op een bestaand bedrijf;

2° de voor de voortzetting van het bedrijf noodzakelijk geworden verwerving van de van het bedrijf deeluitmakende gebouwen van de bij artikel 1, 2° en 3° bedoelde personen;

3° de aankoop van vee na uitzuivering ten gevolge van een besmettelijke ziekte. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER.

N. 84 — 1170

30 MEI 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 tot aanwijzing van de plantensoorten voor dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1975 tot bescherming van kweekproducten inzonderheid de artikelen 1 en 11;

Gelet op het Verdrag van Parijs van 2 december 1961 tot bescherming van kweekproducten en de Aanvullende Akte van 10 december 1972, goedgekeurd bij de wet van 17 december 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 1977 tot bescherming van kweekproducten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 november 1978, 16 juli 1981 en 11 december 1981;

Art. 2. L'article 13 du même arrêté royal, modifié par les arrêtés royaux des 11 avril 1983 et 16 juin 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. L'agriculteur ou l'horticulteur qui n'atteint pas l'âge requis pour bénéficier des mesures d'encouragement prévues sous forme d'indemnités annuelles par la loi précitée du 3 mai 1971 et qui ne peut pour des raisons particulières, obtenir le revenu défini à l'article 4, peut, sous certaines conditions fixées par le Ministre de l'Agriculture bénéficier d'aides nationales transitoires aux investissements.

Ces aides comportent les mesures reprises à l'article 8, 2° et 3° et accordées aux conditions stipulées à l'article 9. Elles portent sur un montant maximum de 832 000 francs.

Dans le secteur de la production laitière, les aides ne sont accordées qu'à condition que l'investissement ne porte pas le nombre de vaches laitières à plus de 40 par exploitation.

Les aides pour l'achat de terres sont accordées conformément à l'article 14, 1 à 4.

Les dispositions de l'article 7 sont d'application. »

Art. 3. L'intitulé du Chapitre IV du même arrêté, est remplacé comme suit :

« Mesures nationales en faveur de l'installation, du maintien de l'exploitation et de lutte contre les maladies infectieuses du bétail. »

Art. 4. L'article 16 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 21 mars 1980 et 26 août 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. L'agriculteur ou l'horticulteur peut bénéficier des mesures prévues dans ce chapitre pour les opérations suivantes :

1° la première installation comme agriculteur ou horticulteur sur une exploitation existante;

2° l'acquisition des bâtiments faisant partie de l'exploitation des personnes définies à l'article 1er, 2° et 3°, rendue nécessaire au maintien de l'exploitation;

3° l'achat de bétail suite à l'épuration d'une maladie infectieuse. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

F. 84 — 1170

30 MAI 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 février 1983 déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré et fixant la durée de la protection pour ces espèces

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1975 sur la protection des obtentions végétales, notamment les articles 1er et 11;

Vu la Convention de Paris du 2 décembre 1961 pour la protection des obtentions végétales et l'Acte additionnel du 10 décembre 1972, approuvés par la loi du 17 décembre 1975;

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 1977 sur la protection des obtentions végétales, modifié par les arrêtés royaux des 18 novembre 1978, 16 juillet 1981 et 11 décembre 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 februari 1983 tot aanwijzing van de plantensoorten voor dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het belang van de Belgische tuinbouw, de continuïteit dient te worden verzekerd van de vrijstelling van betaling van licenties voor de aanplantingen van rozenrassen bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 november 1977 tot aanwijzing van de plantensoorten voor dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten, en dit binnen de kortst mogelijke termijn;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 februari 1983 tot aanwijzing van de plantensoorten voor dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 8. Het koninklijk besluit van 25 november 1977 tot aanwijzing van de plantensoorten voor dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 februari 1979, 17 september 1979, 5 mei 1981 en 10 september 1981, wordt opgeheven, met uitzondering van artikel 8 dat wordt opgeheven met ingang van 1 september 1984. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 20 april 1983.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wet hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 mei 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 84 — 1171

12 JUNI 1984. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de opening en de sluiting van de jacht voor het seizoen 1984-1985 in het Brussels Gewest

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882 inzonderheid de artikelen 1, 9bis en 10, gewijzigd bij de wet van 20 juni 1963 en bij koninklijk besluit van 10 juli 1972;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 20 juli 1979;

Gelet op de Benelux-overeenkomst op het gebied van de jacht en de vogelbescherming ondertekend te Brussel op 10 juni 1970 en goedgekeurd bij de wet van 29 juli 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juni 1952, waarbij de ridders en tuigen worden bepaald die mogen worden aangewend voor de jacht op de wilde konijnen;

3

Vu l'arrêté royal du 10 février 1983 déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré et fixant la durée de la protection pour ces espèces;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que dans l'intérêt de l'horticulture belge, il faut assurer la continuité de l'exemption du paiement de licences pour les plantations des variétés de rosier, visées à l'article 8 de l'arrêté royal du 25 novembre 1977 déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré en fixant la durée de protection pour ces espèces, et ce dans le plus bref délai possible;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 8 de l'arrêté royal du 10 février 1983 déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré et fixant la durée de protection, pour ces espèces, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. L'arrêté royal du 25 novembre 1977 déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré et fixant la durée de la protection pour ces espèces, modifié par les arrêtés royaux des 12 février 1979, 17 septembre 1979, 5 mai 1981 et 10 septembre 1981, est abrogé, à l'exception de l'article 3 qui est abrogé le 1 septembre 1984. »

Art. 2. Cet arrêté produit ses effets le 20 avril 1983.

Art. 3. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 84 — 1171

12 JUIN 1984. — Arrêté ministériel fixant l'ouverture et la fermeture de la chasse pour la saison 1984-1985 dans la Région bruxelloise

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse et notamment les articles 1er, 9bis et 10, modifiés par la loi du 20 juin 1963 et par l'arrêté royal du 10 juillet 1972;

Vu la loi créant des institutions communautaires ou régionales provisoires, coordonnée par l'article royal du 20 juillet 1979;

Vu la convention du Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles, le 10 juin 1970 et approuvée par la loi du 29 juillet 1971;

Vu l'arrêté royal du 24 juin 1952 déterminant les moyens et engins autorisés pour la chasse aux lapins sauvages;